

#### 4. Głośność jest zbyt wysoka

- upewnij się, że w środku nie ma żadnych ciał obcych, sprawdź czy w gnieździe jack nie ma zanieczyszczeń

#### Opakowanie zawiera:

1 x głośniki dla gracza SG-118, 1 x instrukcja obsługi

#### Ostrzeżenie:

- Nie naprawiać ani nie demontować samodzielnie urządzenia, ani jego poszczególnych części.
- Nie umieszczać produktu w wodzie ani w żadnym innym płynie, produkt nie jest wodoodporny.
- Odłączyć urządzenie od komputera, jeśli zostanie polane płynem, jeśli będziesz go nadal używać, może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Upewnij się, że masz suche ręce podczas instalowania lub odłączania produktu.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.
- Nie umieszczaj produktu w polu magnetycznym, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

#### Warunki przechowywania i transportu

- zabezpiecz głośniki przed upadkiem lub uderzeniem
- chroń głośniki przed nadmierną wilgotnością
- nie układaj więcej niż 4 opakowania na siebie

#### Konserwacja:

- nie narażaj głośników na uderzenia
- obchodź się ze głośnikami w sposób rozważny
- nie należy kłaść żadnych przedmiotów na głośniki, może to spowodować deformację
- zanieczyszczenie membrany może spowodować pogorszenie jakości dźwięku
- częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni głośników

#### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu.

W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania.

W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego)



## CZ – Stereo herní reproduktory SG-118 – uživatelská příručka

### Vlastnosti:

- vysoce kvalitní reproduktory pro čistý a přesný zvuk
- USB napájení, nepotřebují externí zdroj napájení
- dálkový ovladač pro nastavení hlasitosti
- kompaktní design

### Specifikace:

Jmenovitý výkon: 2 x 3 W  
Frekvenční rozsah: 150 Hz - 20 kHz  
Impedance: 4 Ω x 2  
Průměr reproduktorů: 2" x 2  
Připojení: 3.5 mm jack (audio) + USB (napájení)  
Délka kabelu: 1.2 m

### Instalace

1. Připojte USB konektor a 3.5 mm jack (audio) reproduktorů do počítače.
2. Zkontrolujte, zda počítač reproduktory rozpoznal.
3. Pracujte podle manuálu.
4. Nepoužívejte produkt v extrémním prostředí.

### Řešení problémů:

1. *Velmi slabý, nebo žádný zvuk*  
- ujistěte se, že zdroj zvuku je zapnutý a hlasitost správně nastavená, zkontrolujte připojení kabelu reproduktorů
2. *Praskání nebo občasná ztráta zvuku*  
- zkontrolujte připojení kabelu reproduktorů u zdroje
3. *Nízký dunivý zvuk*  
- ujistěte se, že uvnitř nejsou žádné cizí předměty, ujistěte se také, že vstupy nejsou blokovány
4. *Hlasitost je příliš vysoká*  
- snižte hlasitost pomocí nastavení v PC nebo jiném přenosném zařízení

### Balení obsahuje:

1 x herní reproduktory SG-118, 1 x uživatelská příručka

### Upozornění:

- neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami
- nepokládejte produkt do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, produkt není vodě odolný
- odpojte produkt od počítače, jestliže dojde k jeho políť tekutinou, pokud byste jej dále používali, mohlo by dojít k požáru nebo elektrickému výboji
- ujistěte se, že máte při instalaci nebo odpojování produktu suché ruce
- nepokládejte produkt blízko zdrojů tepla nebo ohně

- nepokládejte produkt do magnetického pole, může to způsobit poškození funkčnosti

#### **Přepavní podmínky:**

- je zakázáno s reproduktory házet, nebo je pouštět z výšky na zem
- pokud se reproduktory nacházejí v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti
- je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe

#### **Údržba:**

- nevystavujte reproduktory silným nárazům
- zacházejte s reproduktory opatrně
- nepokládejte na reproduktory žádné předměty, tlakem může dojít k jejich deformaci
- znečištění membrány může způsobit zhoršení kvality zvuku
- častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu reproduktorů

#### **Záruční podmínky:**

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalosti. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci

#### **RoHS**

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter)

## **SK – Stereo herné reproduktory SG-118 - uživatelská příručka**

#### **Vlastnosti:**

- vysoko kvalitné reproduktory pre čistý a presný zvuk
- USB napájanie, nepotrebujú externý zdroj napájania
- diaľkový ovládač pre nastavenie hlasitosti
- kompaktný design

#### **Špecifikácia**

Menovitý výkon: 2 x 3 W

Frekvenčný rozsah: 150 Hz – 20 kHz

Impedance: 4 Ω x 2

Priemer reproduktoru: 2" x 2

Pripojenie: 3.5 mm jack (audio) + USB (napájanie)

Dĺžka kábla: 1.2 m

#### **Inštalácia**

1. Pripojte USB konektor a 3.5 mm jack (audio) reproduktorov do počítača.
2. Skontrolujte, či počítač reproduktory rozpozná.
3. Pracujte podľa manuálu.
4. Nepoužívajte produkty v extrémnom prostredí.

#### **Riešenie problémov**

##### **1. Veľmi slabý alebo žiadny zvuk**

- uistite sa, že zdroj zvuku je zapnutý a hlasitosť správne nastavená, skontrolujte pripojenie kábla reproduktorov

##### **2. Praskanie alebo občasná strata zvuku**

- skontrolujte pripojenie kábla reproduktorov v zdroji zvukového výstupu

##### **3. Nízky dunivý zvuk**

- uistite sa, že vo vnútri nie sú žiadne cudzie predmety, uistite sa tiež, že vstupy nie sú blokované

##### **4. Hlasitosť je príliš vysoká**

- znížte hlasitosť pomocou nastavenia v PC alebo inom prenosnom zariadení

#### **Balenie obsahuje:**

1 x herné reproduktory SG-118, 1 x uživatelská príručka

#### **Upozornenie:**

- neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé časti sami
- nedávajte produkt do vody alebo akejkoľvek inej tekutiny, produkt nie je vode odolný

- odpojte produkt od počítača, ak dôjde k jeho poliatiu tekutinou, ak by ste ho naďalej používali, mohlo by dôjsť k požiaru alebo elektrickému výboju

- uistite sa, že máte pri inštalácii alebo odpojovaní produktu suché ruky
- nekladte produkt blízko zdrojov tepla alebo ohňa
- nekladte produkt do magnetického poľa, môže to spôsobiť poškodenie funkčnosti

#### **Prepravné podmienky**

- je zakázané s reproduktormi hádzať alebo ich púšťať z výšky na zem
- pokiaľ sa reproduktory nachádzajú na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúčame použitie ochranných obalov proti vlhkosti
- je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba

#### **Údržba:**

- nevystavujte reproduktory silným nárazom
- zaobchádzajte s reproduktormi opatrne
- nepokladajte na reproduktory žiadne predmety, tlak môže spôsobiť ich deformáciu
- znečistenie membrány môže spôsobiť zhoršenie kvality zvuku
- častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu reproduktorov

#### **Záručné podmienky**

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obraťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom.

V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obraťte na predajcu.

Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely,

ako je určený, opráv vykonaných treťou stranou a nedbalosti.

V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane strety príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohoto výrobku.



Toto zariadenie splňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie splňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s běžným komunálnym odpadem. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### **RoHS**

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestmocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## **PL – Stereo głośniki dla gracza SG-118 - instrukcja obsługi**

#### **Właściwości:**

- Wysokiej jakości głośniki zapewniające czysty i dokładny dźwięk
- Zasilanie USB, nie potrzebuje zewnętrznego źródła zasilania
- Pilot do regulacji głośności
- Kompaktowy design

#### **Dane techniczne**

Moc znamionowa: 2 x 3 W

Pasma przenoszenia: 150 Hz – 20 kHz

Impedance: 4 Ω x 2

Wielkość głośnika: 2" x 2

Złącza: 3.5 mm jack + USB

Długość kable: 1.2 m

#### **Instalacja**

1. Podłącz 3.5 mm jack i USB do portu w komputerze.
2. Upewnij się, że komputer wykrył głośniki.
3. Pracuj zgodnie z instrukcją.
4. Nie używaj produktów w ekstremalnych warunkach.

#### **Rozwiązywanie problemów**

##### **1. Dźwięk- bardzo słaby lub brak**

- upewnij się, że źródło dźwięku jest włączone, upewnij się, że dźwięk nie jest wyciszony

- sprawdź połączenie kabla głośników

##### **2. Trzaski lub zanikanie dźwięku**

- sprawdź połączenie kabla głośników

##### **3. Niski dźwięk**

- upewnij się, że w środku nie ma żadnych ciał obcych, sprawdź czy w gnieździe jack nie ma zanieczyszczeń

- zmniejsz głośność za pomocą komputera lub innego urządzenia